



VENTILADOR DE PARED - MANUAL DE INSTRUCCIONES
WALL FAN - INSTRUCTION MANUAL
VENTILATEUR DE PAROIR - MANUEL D'INSTRUCTIONS
VENTILADOR DE PAREDE - MANUAL DE INSTRUÇÕES



WF 0141

Sonifer,S.A.
Avenida de Santiago, 86
30007 Murcia
España
E-mail: sonifer@sonifer.es
Made in P.R.C.

Lea atentamente este manual antes de utilizar este aparato y guárdelo para futuras consultas. Sólo así podrá obtener los mejores resultados y la máxima seguridad de uso.

Read this manual carefully before running this appliance and save it for reference in order to obtain the best results and ensure safe use.

Veillez lire attentivement ce manuel avant d'utiliser cet appareil et conservez-le pour toute consultation future. C'est la seule façon d'obtenir les meilleurs résultats et une sécurité optimale d'utilisation.

Leia este manual cuidadosamente antes de utilizar este aparelho e guarde-o para consulta futura. Só assim, poderá obter os melhores resultados e a máxima segurança na utilização.

NORMAS DE SEGURIDAD

1. Este aparato pueden utilizarlo niños con edad de 8 años y superior y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento, si se les ha dado la supervisión o formación apropiadas respecto al uso del aparato de una manera segura y comprenden los peligros que implica. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento a realizar por el usuario no deben realizarlo los niños sin supervisión.
2. Se deberá supervisar a los niños para asegurarse de que no juegan con este aparato.
3. Mantenga el aparato y su cable fuera del alcance de los niños menores de 8 años.
4. PRECAUCIÓN: Para la seguridad de sus niños no deje material de embalaje (bolsas de plástico, cartón, polietileno etc.) a su alcance.
5. Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por el fabricante, el servicio técnico o cualquier otro profesional cualificado.
6. No desconecte nunca tirando del cable.
7. No lo ponga en funcionamiento si el cable o el enchufe están dañados o si observa que el aparato no funciona correctamente.
8. No manipule el aparato con las manos mojadas.
9. No sumergir el aparato en agua o cualquier otro líquido.

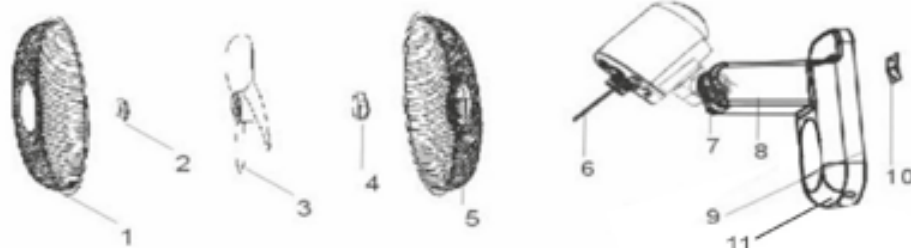
10. Antes de su limpieza observe que el aparato está desconectado.
11. El aparato debe instalarse de acuerdo con la reglamentación nacional para instalaciones eléctricas.
12. Este aparato es sólo para uso doméstico.
13. En caso de necesitar una copia del manual de instrucciones, puede solicitarla por correo electrónico a través de sonifer@sonifer.es // www.orbegozo.com
14. **ADVERTENCIA:** En caso de mala utilización, existe riesgo de posibles heridas.
 - Nunca introduzca los dedos, lápices o cualquier otro objeto a través de la rejilla cuando el ventilador se encuentre en funcionamiento.
 - Desenchufe el aparato cuando lo mueva de un sitio a otro.
 - **NO USE** el ventilador en una ventana. La lluvia puede ocasionar un peligro de naturaleza eléctrica. No deje el ventilador en funcionamiento cerca de donde se haya recogido agua para evitar posibles riesgos de carácter eléctrico.
 - Evite tocar las partes en movimiento
 - No deje el cable suelto en una mesa o esquina y no permita que el cable toque cosas calientes.
 - Mantenga el ventilador alejado de productos químicos, aceites y humedad.
 - Durante su limpieza, asegúrese de no salpicarlo con

agua y no use aceite, alcohol u otros productos químicos que puedan deformar el cuerpo del ventilador o causar daños eléctricos.

- Mantenga el ventilador alejado de cortinas, ropa o cualquier otro artículo que pueda interferir en su funcionamiento.
- Apague todos los interruptores y desenchufe el aparato si no va a usarlo durante un cierto periodo de tiempo.
- Nunca use el ventilador antes de terminar de montarlo para evitar accidentes.
- Desenchufe el aparato cuando vaya a quitar las rejillas protectoras para limpiarlo.

MONTAJE Y UTILIZACIÓN

Diagrama de Partes



1. Rejilla frontal
2. Tuerca fijación hélice
3. Hélice
4. Tuerca fijación rejilla

5. Rejilla posterior
6. Eje del motor
7. Junta
8. Soporte

9. Soporte de pared
10. Gancho
11. Panel de recepción

Colocación de la rejilla posterior (5)

- Fije la rejilla posterior (5) al motor con la tuerca de fijación (4).
- Lleve cuidado con la rotación de la hélice.
- Sujete el aro de unión de las rejillas a la rejilla posterior introduciendo el borde de la rejilla posterior en la ranura del aro.
- Apriete el tornillo, pero no del todo, para evitar movimientos innecesarios mientras monta la hélice.

Colocación de la hélice (3)

- Introduzca la hélice sobre el eje del motor encajando el pasador del eje (6) del motor en la ranura de la parte posterior de la hélice.

- Apriete la tuerca de fijación de la hélice.

Colocación de la rejilla frontal (1)

- Inserte el borde de la rejilla frontal (1) en la otra ranura del aro de unión de forma que ambas rejillas queden bien unidas.
- Por último apriete el tornillo del aro de unión.

INDICACIONES

- Este ventilador se puede inclinar hacia arriba y hacia abajo girando aflojando la junta (7). Es importante que vuelva a apretar esta junta tras regular la orientación.
- Seleccione la función deseada usando los botones del mando a distancia. El mando a distancia necesita dos pilas AAA.
- Para poner en funcionamiento el ventilador, use el botón **ON** (ENCENDIDO) del mando a distancia y presione el botón **SPEED** (VELOCIDAD) para seleccionar la velocidad de funcionamiento deseada (lenta, media, alta).
- Para seleccionar el modo oscilación del ventilador, una vez encendido, presione el botón **TURNING** (OSCILACIÓN) del mando a distancia.
- El temporizador se puede programar para tiempos de funcionamiento de 0,5h hasta 7,5h usando el botón **TIMER** (TEMPORIZADOR) del mando a distancia. Cada vez que se presiona el botón, el temporizador avanza en incrementos de media hora.
- Para elegir el modo, pulse el botón MODE. Puede variar entre modo normal, natural o dormir.

SOLUCIONES FRENTE A PROBLEMAS SENCILLOS.

- Compruebe siempre si el enchufe está debidamente introducido en la toma de corriente.
- Compruebe siempre si la hélice está tocando alguna otra pieza como las rejillas protectoras (1, 5).
- Si el ventilador produce ruidos o vibraciones, compruebe lo siguiente:
 - Si la hélice se ha montado adecuadamente en el eje (6) del motor.
 - La rejilla posterior (5) está firmemente sujeta al motor.
 - La rejilla protectora se ha quedado suelta y roza con la hélice en rotación

CUIDADO, LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- Las aspas y las rejillas se deben limpiar regularmente para su mejor funcionamiento. Desconecte el ventilador y siga las instrucciones de montaje en sentido inverso para quitar las aspas y las rejillas antes de limpiarlas. Limpie con un paño húmedo y seque con una toalla seca.
- Nunca sumerja ninguna pieza en agua. Únicamente limpie el ventilador con un paño húmedo, para secarlo inmediatamente con una toalla seca.
- Siempre guarde su ventilador en un lugar fresco y seco.

**Eliminación del electrodoméstico viejo.**

En base a la Norma europea 2002/96/CE de Residuos de aparatos Eléctricos y Electrónicos (RAEE), los electrodomésticos viejos no pueden ser arrojados en los contenedores municipales habituales; tienen que ser recogidos selectivamente para optimizar la recuperación y reciclado de los componentes y materiales que los constituyen, y reducir el impacto en la salud humana y el medioambiente. El símbolo del cubo de basura tachado se marca sobre todos los productos para recordar al consumidor la obligación de separarlos para la recogida selectiva.

El consumidor debe contactar con la autoridad local o con el vendedor para informarse en relación a la correcta eliminación de su electrodoméstico viejo.

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD: Este dispositivo cumple con los requisitos de la Directiva de Baja Tensión 2014/35/EU y los requisitos de la directiva de Compatibilidad Electromagnética 2014/30/EU.

SAFETY INSTRUCTION

1. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children must never play with the appliance. Cleaning and user maintenance must never be carried out by children without supervision.
2. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
3. Keep the appliance and the cable cord out of the reach of children less than 8 years old.
4. **WARNING:** In order to ensure your children's safety, please keep all packaging (plastic bags, boxes, polystyrene etc.) out of their reach.
5. If the supply cord is damaged it must be repaired by the Authorized Service Agent.
6. Never pull on the cord when unplugging.
7. Do not use the unit with a damaged cord or plug, or if it is not working properly.
8. Do not handle the appliance with wet hands.
9. Never immerse the appliance in water or any other liquid.

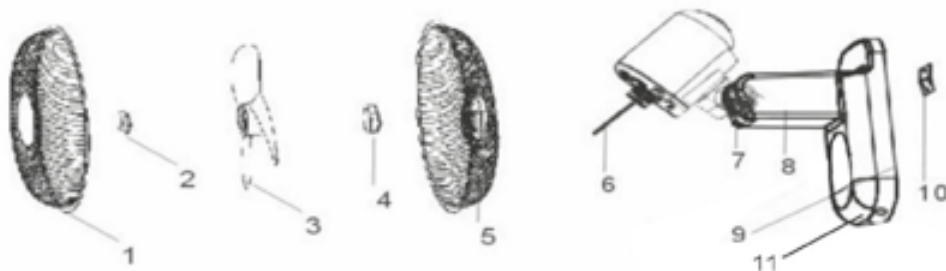
10. Make sure the appliance has been unplugged before cleaning.
11. This appliance must be installed following the national regulations for electrical installations.
12. This appliance is for household use only.
13. In case that you need a copy of the instruction manual, you can ask for it writing an email to sonifer@sonifer.es // www.orbegozo.com
14. **WARNING:** In case of misuse, there is a risk of possible injury.
 - Never insert fingers, pencils or any other object through the grille when fan is running.
 - Disconnect the plug when moving from one location to another.
 - **DO NOT USE** fan in window. Rain may create an electrical hazard. Do not leave the fan operating adjacent to an area where water has been collected to avoid the potential of electrical hazard.
 - Make sure to keep the fan far away from humidity, chemical articles and oil.
 - Avoid contacting moving parts.
 - Do not let cord hang over edge of table or counter, or touch hot surfaces.
 - While cleaning, be sure to not splash water and do not use oil, alcohol or chemical articles as they may cause

distortion of fan body and cause electrical hazards.

- Keep away from curtain, clothing or other something may affect the fan's working.
- Turn off all switches and pull out power supply plug when you go out for long time.
- Never use the fan before finishing assembly to avoid any hurts.
- Disconnect plug when removing guards for cleaning.

ASSEMBLE AND USE

Structure diagram



1.Front Cove

2.Fastener for Fan blade

3.Fan Blade

4.Fastener of Cover

5.Back Cover

6.Motor shaft

7.Joint

8.Frame

9.Wall Base

10.Holdfast

11.Receiver window

Assemble the back cover (5)

- Attach the back cover (5) to the motor by fastener (4).
- Be careful about the rotation of the fan blade.
- Fix the cover ring to the back cover by placing the channel of the cover ring around the circumference of the back cover.
- Tight the screw half way to avoid unnecessary movement while assemble the fan blades.

Attach the fan blades (3)

- While installing the fan blades insert the opening on the back of the fan blade inside the spacer pin of the motor shaft (6) of the motor.
- Fasten the Fastener for Fan blade

Assemble the Front Cover (1)

- Attach the circumference of the front cover (1) inside the other channel of the covering ring.
- Finally tight and secure the screw of the covering ring.

INDICATIONS

- This fan can tilt upwards and downwards by turning and let loose the joint knob (7). It is important to re-secure this knob after you adjust the settings.
- Using the remote control buttons. Select the function required. The remote control requires 2×AAA batteries.
- To switch on use the remote control power 'ON/OFF' (encendido/apagado) button and press the 'SPEED' (velocidad) button to select the airflow required (low, medium, high).
- To oscillate fan, with power on, press the remote control 'TURNING (osc)' button.
- The timer can be set from 0.5 hr to 7.5 hrs using the 'TIMER (temporizador)' button on the remote control. The timer increases in half-hourly increments each time the button is pressed.
- To choose the mode, press the remote control 'MODE' button. You can change nature, normal or sleep mode.

SOLUTION TO SIMPLE FAILURE.

- Always check whether the power plug has been inserted properly into the socket
- Always check whether the fan blade is in contact with other parts such as the protective Covers (1,5).
- If the fan generates noise or vibrations please check the following:
 - Fan blade has been installed properly into the motor shaft(6) of the motor.
 - The back cover (5) has been attached firmly with the motor.
 - The protective cover is let loose and therefore has been in contact with the rotating blade.

CARE, CLEANING & STORAGE

- The fan blade and grill set should be cleaned regularly for most efficient operation. Unplug the fan, then reserve the assembly procedure to remove those parts from the motor assembly before cleaning. Wipe with a damp cloth then towel dry.
- Never immerse any fan components in water. Wipe the fan only with a dry or slightly moist cloth, then immediately towel dry.
- Always store the fan in a cool dry location.



Disposal of old electrical appliances.

The European directive 2002/96/EC on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE), requires that old household electrical appliances must not be disposed of in the normal unsorted municipal waste stream. Old appliances must be collected separately in order to optimize the recovery and recycling of the materials they contain, and reduce the impact on human health and the environment.

The crossed out "wheeled bin" symbol on the product reminds you of your obligation, that when you dispose of the appliance, it must be separately collected.

Consumers should contact their local authority or retailer for information concerning the correct disposal of their old appliance.

DECLARATION OF CONFORMITY: This device complies with the requirements of the Low Voltage Directive 2014/35/EU and the requirements of the EMC directive 2014/30/EU.

CONSIGNES DE SECURITE

1. Cet appareil peut être utilisé par des enfants 8 ans ou plus et des personnes présentant un handicap physique, sensoriel, mental ou moteur voire ne disposant pas des connaissances et de l'expérience nécessaires en cas de surveillance ou d'instructions sur l'usage de cet appareil en toute sécurité et de compréhension des risques impliqués. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et la maintenance ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
2. Les enfants doivent être surveillés afin de s'assurer qu'ils ne jouent pas avec cet appareil.
3. Gardez l'appareil et le câble à la portée des enfants de moins de 8 ans.
4. ATTENTION: Par mesure de sécurité vis-à-vis des enfants, ne laissez pas les emballages (sac en plastique, carton, polystyrène) à leur portée.
5. Si le cordon d'alimentation est endommagé, adressez-vous à un service technique agréé.
6. Ne débranchez jamais en tirant du cordon.
7. Ne jamais le faire fonctionner si le cordon ou la fiche sont abîmés ou si vous remarquez que l'appareil ne fonctionne pas correctement.
8. Ne pas manipuler l'appareil, les mains mouillées.
9. Ne jamais placer l'appareil près de l'eau ou autre

liquide.

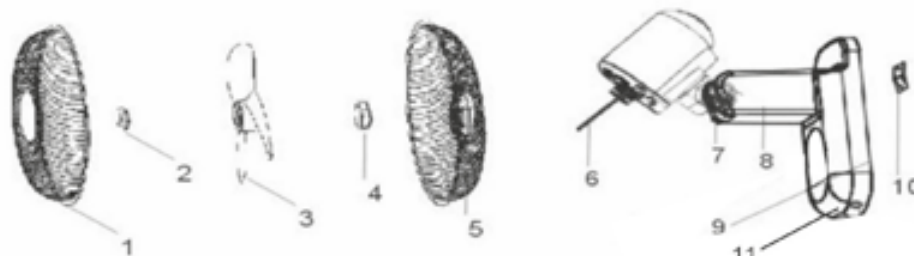
10. Avant de nettoyer l'appareil, vérifiez s'il est bien débranché.
11. L'appareil doit être installé suivant les normes nationales pour les installations électriques.
12. Cet appareil n'est apte que pour une utilisation domestique.
13. En cas qui vous avez besoin d'une copie du manuel d'instructions, vous pouvez le demander à l'adresse e-mail sonifer@sonifer.es // www.orbegozo.com
14. **AVERTISSEMENT:** En cas de mauvaise utilisation de l'appareil, il y a un risque de blessure.
 - N'introduisez jamais de doigts, de crayons ou tout autre objet dans la grille lorsque le ventilateur fonctionne.
 - Débranchez la fiche lors d'un déplacement d'un lieu à un autre.
 - **N'UTILISEZ JAMAIS** un ventilateur près d'une fenêtre. La pluie peut créer un danger électrique. Ne laissez pas le ventilateur fonctionner près d'un endroit où l'eau peut être stockée pour éviter tout danger électrique possible.
 - Conservez le ventilateur à l'abri de l'humidité, de produits chimiques ou huileux.
 - Évitez de toucher les pièces quand elles sont en mouvement.
 - Ne laissez pas le câble trîner sur une table ou dans un

coin et ne le laissez pas au contact d'objets chauds.

- Lors du nettoyage, assurez-vous de ne pas l'éclabousser et n'utilisez pas d'huile, d'alcool ou de produits chimiques qui pourraient causer une déformation du corps du ventilateur et provoquer des risques électriques.
- Maintenez le ventilateur éloigné des rideaux, vêtements ou autres objets qui pourraient gêner son fonctionnement.
- Éteignez tous les interrupteurs et débranchez le câble d'alimentation lorsque vous vous absentez pendant une période prolongée.
- N'utilisez jamais le ventilateur avant d'avoir terminé de l'assembler complètement.
- Débranchez la fiche lorsque vous retirez le système de protection pour le nettoyer.

MONTAGE ET UTILISATION

Description des éléments



1. Grille avant

2. Écrou de l'hélice

3. Hélice

4. Écrou de la grille

5. Grille arrière

6. Arbre moteur

7. Articulation

8. Support

9. Socle mural

10. Élément de fixation mural

11. Récepteur

Assemblage de la grille arrière (5)

- Fixez la grille arrière (5) au moteur à l'aide de l'écrou (4).
- Prenez soin de placer l'hélice de façon à ce que le sens de rotation de celle-ci soit correcte.
- Fixez l'écrou de l'hélice à la grille arrière en introduisant l'orifice de celui-ci au milieu de cette dernière.
- Serrez l'écrou partiellement afin d'éviter tout mouvement indésirable pendant l'assemblage de l'hélice.

Assemblage de l'hélice (3)

- Insérez l'orifice de l'arrière de l'hélice sur l'axe d'entraînement de l'arbre moteur (6).
- Serrez l'écrou de l'hélice.

Assemblage de la grille avant (1)

- Fixez la grille avant (1) à l'écrou de l'hélice en unissant les orifices de chacun des deux éléments.
- Assurez-vous enfin que l'écrou est correctement serré.

INDICATEURS

- Ce ventilateur peut être incliné vers le haut et vers le bas par le biais de l'articulation (7). Il est important de vérifier la fixation de cet élément une fois effectués les réglages.
- Utilisation des boutons de la télécommande pour sélectionner la fonction souhaitée. La télécommande fonctionne avec 2 piles AAA.
- Pour allumer l'appareil, appuyez sur le bouton de mise en marche (ON) et appuyez ensuite sur le bouton de sélection de vitesses (SPEED) afin de choisir la vitesse d'air souhaitée (lente, moyenne, élevée).
- Pour activer l'oscillation du ventilateur lorsque celui-ci est en marche, appuyez sur le bouton d'oscillation (TURNING) de la télécommande.
- Le temporisateur peut être réglé de 30 minutes à 7h30 par le biais du bouton de temporisateur (TIMER) de la télécommande. Le temporisateur augmente le temps de réglage d'une demi-heure à chaque pression de ce bouton.
- Pour choisir le mode, appuyez sur le bouton MODE. Elle peut varier entre le mode normal, naturel ou de sommeil.

SOLUTIONS POSSIBLES AUX PANNES CLASSIQUES

- Vérifiez toujours si la prise de courant a été correctement branchée.
- Vérifiez toujours si l'hélice est en contact avec d'autres éléments telles les grilles de protection (1, 5).
- Si le ventilateur produit du bruit ou des vibrations, veuillez vérifier les points suivants :
 - L'hélice a été correctement insérée dans l'arbre moteur (6).
 - La grille arrière (5) a été correctement fixée au moteur.
 - La grille de protection n'est pas correctement fixée et entre donc en contact avec les lames de l'hélice en fonctionnement.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Pour un meilleur fonctionnement, l'hélice et les grilles doivent être nettoyées régulièrement. Débranchez le ventilateur et suivez les instructions de montage en sens inverse pour retirer l'hélice et les grilles avant de les nettoyer. Nettoyez avec un chiffon humide et séchez avec une serviette sèche.
- N'immergez jamais de pièce. Nettoyez uniquement le ventilateur avec un chiffon humide et séchez-le immédiatement avec une serviette sèche.
- Conservez toujours votre ventilateur dans un endroit frais et sec.



Enlèvement des appareils ménagers usagés.

La directive européenne 2002/96/EC sur les Déchets des Equipements Electriques et Electroniques (DEEE), exige que les appareils ménagers usages ne soient pas jetés dans le flux normal des déchets municipaux. Les appareils usagés doivent être collectés séparément afin d'optimiser le taux de récupération et le recyclage des matériaux qui les composent, et réduire l'impact sur la santé humaine et l'environnement.

Le symbole de la poubelle barrée est apposée sur tous les produits pour rappeler les obligations de collecte séparée.

Les consommateurs devront contacter les autorités locales ou leur revendeur concernant la démarche à suivre pour l'enlèvement de leur vieil appareil.

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ: Cet appareil est conforme aux exigences de la Directive Basse Tension 2014/35/EU et aux exigences de la directive EMC 2014/30/EU.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

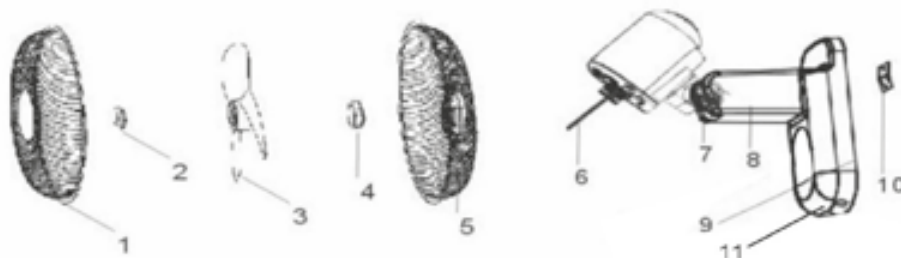
1. Este aparelho pode ser usado por crianças maiores de 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimento, sempre que lhes seja dada a supervisão apropriada ou instruções para a utilização do aparelho de forma segura e de modo a que compreendam os perigos inerentes. Não deixe que crianças brinquem com o aparelho. Não permita a limpeza e manutenção do aparelho pelo utilizador a crianças sem vigilância.
2. As crianças deverão ser supervisionadas, para se assegurar de que não brincam com a unidade.
3. Mantenha o aparelho e o seu cabo fora do alcance de crianças menores de 8 anos.
4. PRECAUÇÃO: Para a segurança dos seus filhos, não deixe partes da embalagem (sacos plásticos, papelão, esferovite, etc.) ao alcance dos mesmos.
5. Se o cabo de ligação estiver danificado recorra a um serviço técnico autorizado.
6. Nunca desligue o aparelho puxando pelo cabo.
7. Não ponha em funcionamento se o cabo ou a ficha estiverem estragados ou se observa que o aparelho não funciona correctamente.
8. Não utilize o aparelho com as mãos molhadas.
9. Não mergulhe o aparelho em água nem em nenhum

outro liquido.

10. Antes de efectuar a sua limpeza comprove que o aparelho está desligado.
11. O aparelho deve ser instalado de acordo com a regulamentação nacional para instalações eléctricas.
12. Este aparelho destina-se apenas a uso doméstico.
13. No caso em que você precisa de uma cópia do manual de instruções, você pode perguntar para ele por escrito um e-mail para sonifer@sonifer.es // www.orbegozo.com
14. **ATENÇÃO:** Em caso de utilização incorreta do aparelho, há um risco de possíveis lesões.
 - Nunca introduza dedos, lápis ou quaisquer outros objectos através da grelha de protecção quando a ventoinha estiver a funcionar.
 - Retire a ficha da tomada eléctrica quando mover a ventoinha de um local para o outro.
 - **NÃO** utilize a ventoinha colocada sobre o parapeito de uma janela. A chuva pode criar um risco de choque eléctrico. Não deixe a ventoinha a funcionar perto de uma área onde se acumulou água para evitar um potencial risco eléctrico
 - Mantenha a ventoinha afastada da humidade, artigos químicos e óleo.
 - Evite o contacto com as partes móveis.

- Não deixe o cabo pendurado por cima de mesas ou quaisquer outras superfícies, ou permita que entre em contacto com superfícies quentes.
- Durante a limpeza, tenha cuidado para não salpicar água e não utilizar óleo, álcool ou substâncias químicas visto que podem deformar o corpo da ventoinha e provocar perigos eléctricos.
- Mantenha afastado de cortinas, vestuário ou qualquer outra coisa que possa afectar o funcionamento da ventoinha.
- Desligue todos os interruptores e retire a ficha da tomada quando se ausentar durante algum tempo.
- Nunca utilize a ventoinha antes de concluir a sua montagem para evitar quaisquer lesões.
- Desligue a ficha da tomada eléctrica quando retirar as grelhas de protecção para limpar a ventoinha.

MONTAGEM E UTILIZAÇÃO



1. Painel Frontal
2. Fixador das lâminas da ventoinha
3. Lâminas da ventoinha

4. Fixador do painel
5. Painel Traseiro
6. Eixo do motor
7. Articulação

8. Armação
9. Suporte de parede
10. Grampo
11. Receptor de janela

Montar o painel traseiro (5)

- Prender o painel traseiro (5) ao motor através do fixador (4).

- Tenha cuidado com a rotação das lâminas da ventoinha.
- Ajustar o anel do painel ao painel traseiro colocando o canal do anel do painel à volta da circunferência do painel traseiro.
- Aperte o parafuso com meia volta para evitar movimentos desnecessários enquanto monta as lâminas da ventoinha.

Prender as lâminas da ventoinha (3)

- Enquanto instala as lâminas da ventoinha insira a entrada na parte traseira das lâminas da ventoinha no interior dos pernos distanciadores do eixo do motor (6).
- Apertar o fixador para as lâminas da ventoinha.

Montar o Painel Frontal (1)

- Apertar a circunferência do painel frontal (1) no interior do outro canal do anel de cobertura.
- No fim, prender e fixar o parafuso do anel de cobertura.

INDICAÇÃO

- Esta ventoinha pode ser inclinada na direcção ascendente ou descendente puxando e soltando o botão da articulação (7). É importante voltar a fixar este botão após ter ajustado as definições.
- Utilizar os botões do controlo remoto. Seleccionar a função desejada. O controlo remoto necessita de 2 pilhas tipo AAA.
- Para ligar o controlo remoto pressione o botão "ON" e depois o botão "**SPEED**" para seleccionar o fluxo de ar desejado (baixo, médio, alto).
- Para rodar a ventoinha, com o botão "ON" ligado, pressione o botão "**TURNING**" no controlo remoto.
- O temporizador pode ser definido entre 0.5 horas a 7.5 horas utilizando o botão "**TIMER**" no controlo remoto. O temporizador acrescenta sempre mais meia hora de cada vez que o botão é pressionado.
- Para escolher o modo, pressione o botão MODE. Ela pode variar entre o modo normal, natural ou dormir.

RESOLUÇÃO DE PEQUENAS FALHAS

- Verifique sempre se a ficha foi ligada correctamente à tomada.
- Verifique sempre se as lâminas da ventoinha estão em contacto com outras peças como, por exemplo, os painéis de protecção (1, 5).
- Se a ventoinha produzir ruído ou vibrações verifique o seguinte:
 - Se as lâminas da ventoinha foram correctamente instaladas no eixo do motor (6).
 - Se o painel traseiro (5) foi bem apertado com o motor.
 - Se o painel de protecção foi solto e mesmo assim está em contacto com as lâminas de rotação.

CUIDADOS, LIMPEZA E ARMAZENAMENTO

- A lâmina da ventoinha e as grelhas de protecção devem ser limpas regularmente para garantir um funcionamento mais eficiente. Desligue a ventoinha, em seguida inverta o procedimento de montagem da ventoinha para remover estas peças do conjunto do motor antes de as limpar. Limpe com um pano húmido e depois seque-as com um pano seco.

- Nunca submerja nenhum componente da ventoinha em água. Limpe a ventoinha apenas com um pano seco ou ligeiramente humedecido, e depois seque o aparelho imediatamente com um pano seco.
- Armazene sempre a ventoinha num local seco.



Recolha dos eletrodomésticos.

A diretiva Europeia 2002/96/CE referente à gestão de resíduos de aparelhos elétricos e eletrônicos (RAEE), prevê que os eletrodomésticos não devem ser escoados no fluxo normal dos resíduos sólidos urbanos. Os aparelhos desatualizados devem ser recolhidos separadamente para otimizar a taxa de recuperação e reciclagem dos materiais que os compõem e impedir potenciais danos para a saúde humana e para o ambiente. O símbolo constituído por um contêdor de lixo barrado com uma cruz deve ser colocado em todos os produtos por forma a recordar a obrigatoriedade de recolha separada.

Os consumidores devem contactar as autoridades locais ou os pontos de venda para solicitar informação referente ao local apropriado onde devem depositar os eletrodomésticos velhos.

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE: Este dispositivo está em conformidade com as exigências da Directiva de Baixa Tensão 2014/35/EU e os requisitos da directiva EMC 2014/30/EU.